

EINE SPÄTMITTELALTERLICHE KOLLEKTEN-SAMMLUNG AUS KATALONIEN

VON KARL-WERNER GÜMPEL

Unter den Handschriften des Arxiu Capítular von Girona befindet sich ein Sammelband mit der Signatur 91, welcher neben Schriften vorwiegend komputistischen Inhalts und einer Abhandlung zur Musiktheorie mehrere Texte aus dem Bereich der religiösen Dichtung, geistlichen Unterweisung und Liturgie enthält.¹ Letztere dürften von besonderem Interesse für die liturgische Forschung sein, da sie eine im 15. Jahrhundert kompilierte Kollekten-Sammlung katalanischer Herkunft einschließen.

Ein kurzer Blick auf den Textkomplex der folia 83-116v von Ms. Girona 91 möge verdeutlichen, in welchem Zusammenhang diese Sammlung aufgezeichnet wurde. So findet der Leser als erstes den Planctus «*Quis dabit capiti meo aquam*»² und die Marienklage «*Omnes qui Jesum amatis*», ferner den Trostgesang an die Mutter Christi «*O tu virgo gloriosa*»³ nebst einem Klagelied auf die Kreuzabnahme, Beweinung und Grablegung Christi («*In illa die amara*»). Es folgt eine Anleitung zur würdigen Vorbereitung des Priesters auf die Meßfeier, danach die mit katalanischen Rubriken versehene *Benedictio mensae* «*Oculi hominum (sic!) in te sperant domine*», ein katalanischer Beicht-

1. Für eine detaillierte Beschreibung dieser Handschrift siehe K.-W. Gumpel u. Kl.-J. Sachs, «Das Manuskript Girona 91 und sein Contrapunctus-Traktat», *Butlletí de la Reial Acadèmia Catalana de Belles Arts de Sant Jordi*, II (1988), S. 27-37, und *Archiv für Musikwissenschaft*, XLV (1988), S. 187-192.- Ms. 91 stammt aus dem ehemaligen Skriptorium der Kathedrale von Girona. Die in vorliegendem Beitrag verwendete Numerierung der Folia wurde obiger Beschreibung entnommen.
2. Der Text dieses Planctus liegt in einer Edition von A.B. Caillau u. B. Saint-Yves vor: *Sancti Aurelii Augustini Hipponensis Episcopi Opera*, Suppl. I, Paris 1836, S. 238b-241b.
3. Marienklage und Trostgesang werden in Ms. 91 unter dem Titel «Planctus amarus beatissime et gloriosissime Marie virginis» bzw. «Consolacio ad matrem et oracio simul» überliefert.

spiegel⁴ und das Anrufungsgebet «Anima Christi sanctifica me».⁵ Sodann werden zwei Krankengebete mitgeteilt, denen sich die Kollekten-Kompilation anschließt. Als letztes erscheinen die *Septem gaudia Beatae Mariae Virginis* («Ave virgo virginum / ave salus hominum»)⁶. Vermutlich liegt hier eine Sammlung für den Privatgebrauch eines katalanischen Geistlichen vor.

Wie ein genaueres Studium zeigt, beruht der nachfolgend editierte Text auf einer Vorlage, welche in der Tradition älterer katalanischer Quellen verankert ist. Unter ihnen kommt den Sakramentarien von Ripoll und Vic⁷ eine hervorragende Bedeutung zu. Dessen ungeachtet lassen sich die Kollekten von Ms. Girona 91 am vollständigsten im *Collectaneum Sancti Petri Vici*⁸ nachweisen, wobei zugleich der Gedanke naheliegt, daß die Sammlung anhand eines Collectaneums zusammengestellt wurde. Was die Datierung der Vorlage betrifft, so dürfte diese frühestens im 13. Jahrhundert anzusetzen sein, da der Sanctorale-Teil der Sammlung die Kollekte vom Fest des hl. Franciscus (Nr. 77) enthält.⁹ Anhaltspunkte für eine Datierung ergeben sich überdies im Zusammenhang mit der hl. Quiteria (Kollekte 86), deren Kult¹⁰ relativ spät in Katalonien (Vallès, Pla de l'Estany) bezeugt ist.¹¹

Die Kollekten-Kompilation der Handschrift Girona 91 enthält insgesamt 87 Gebete (ohne Rubriken)¹² aus dem Temporale und Sanctorale. Sie beginnt auf fol. 112 mit den Kollekten der Sonntage I-IV *post Octavas Paschae* (Nr. 1-4) und dem Gebet für die Non der Bittage¹³ (Nr. 5). Als nächstes folgen zwei Orationen aus dem Offizium der Donnerstage nach Quinquagesima (Ad Vesperas = Nr. 6) und Quadragesima (Ad Tertiam = Nr. 7), worauf die Kollekten des Himmelfahrts- und Pfingstfestes (einschließlich Vigilien) sowie einzelner Tage der Pfingstoktav (Fer. II-IV, VI, Sabb.) mitgeteilt werden (Nr. 8-17). Ihnen schließen sich als größter Textkomplex des Temporales die Kollekten der Sonntage I-XXIV nach Pfingsten (Nr. 18-41) an. Nach weiteren sieben Texten für die Sonn- und Quatember-Tage (ohne Fer. V) der Adventszeit (Nr. 42-48) endet der Temporale-Teil auf f. 114 mit den Kollekten aus der Terz, Sext

4. Edition von E. Casanovas in *Analecta Sacra Tarraconensia*, LXI-LXII (1988/89), S. 363-371.

5. V. Leroquais, *Les Sacramentaires et les Missels manuscrits des bibliothèques publiques de France*, II, Paris 1924, S. 351 (Edition).

6. *Analecta Hymnica Medii Aevi*, XLII, edd. C. Blume u. H. Bannister, Leipzig 1903, S. 75f.

7. Vic, Museu Episcopal, Ms. 66 und 67.

8. Vic, Museu Episcopal, Ms. 99.

9. Franciscus wurde am 15. Juli 1228 von Papst Gregor IX. kanonisiert.

10. Unter den Quellen, in denen das Fest der hl. Quiteria begegnet, seien hier Ms. 126 des Arxiu Capit., Girona (Brevier, nach 1360) sowie die 1493 und 1546 gedruckten Ausgaben des Missale Gerundense genannt.

11. Als einzige Ausnahme ist Kollekte 83 mit einer Rubrik versehen.

12. Im Hinblick auf die Franciscus- und Quiteria-Kollekten darf auch nicht die Möglichkeit ausgeschlossen werden, daß sich diese als Nachtrag in einer älteren Quelle befanden oder einem separaten Manuskript entnommen wurden.

13. Im *Collectaneum Sancti Petri Vici* werden gleichzeitig die Kollekten für Terz, Sext und Vesper mitgeteilt.

und Non vom Montag nach dem zweiten Sonntag *post Epiphaniam* und dem Gebet für die Sext vom Donnerstag nach Quinquagesima (Nr. 49-52).¹⁴

Obwohl nicht mit Sicherheit gesagt werden kann, welche Gesichtspunkte den Kompilator bei der endgültigen Auswahl seiner Texte leiteten, erweisen sich im Falle des Sanctorale-Teils (fol. 114v-116) die Kollekten für Apostel, Evangelisten und Kirchenväter als eigentliches Kernstück. Daß in diesem Punkt Vollständigkeit angestrebt wurde, vermag man den Ergänzungen auf f. 116 zu entnehmen (= Nr. 83-87), unter denen sich die Gebete für den hl. Gregor und den hl. Ambrosius befinden. In seiner Anlage folgt der Sanctorale-Teil dem römischen Kalender, mit den Kollekten zum 26. und 27. Dezember (Stephanus und Johannes Apostolus et Evangelista = Nr. 53-54) als Ausgangspunkt. Im weiteren Verlauf werden außer den Aposteln, Evangelisten und Kirchenvätern die folgenden Heiligen berücksichtigt: Timotheus (Nr. 55), Johannes Baptista (Nr. 62), Johannes und Paulus (Nr. 63), Margarita (Nr. 69), Maria Magdalena (Nr. 70), Laurentius (Nr. 74), Franciscus (Nr. 77) und Quiteria (Nr. 86). Besondere Erwähnung verdient in diesem Zusammenhang die Kollekte für das Fest der *Passio Imaginis Domini* (9-XI = Nr. 87), da sie ähnlich dem Quiteria-Gebet und den vulgärsprachlichen Teilen der folia 83-116v die katalanische Herkunft der Kollekten-Sammlung bestätigt.¹⁵

Bemerkungen zur Edition

Die Ausgabe bietet den vollständigen Text der Kollekten aus Ms. Girona 91. Hinsichtlich der Orthographie wurden folgende Normierungen vorgenommen: 1) Vereinheitlichung der Groß- und Kleinschreibung; 2) Anpassung der u/v-Schreibung an die klassische Orthographie. Die Interpunktion entspricht mit wenigen Ausnahmen der Originalquelle. Textergänzungen werden durch spitze Klammern angedeutet.

Die Anmerkungen dienen in erster Linie dazu, den liturgischen Ort der einzelnen Kollekten anhand des *Collectaneum Sancti Petri Vici* zu bestimmen und darüber hinaus ihren Text in den Sakramentaren von Ripoll und Vic sowie dem *Sacramentarium Gregorianum* (und in einigen Fällen dem *Liber Sacramentorum Gellonensis*) nachzuweisen. Textvarianten erscheinen jeweils am Anfang der Fußnoten.

14. Ganz offensichtlich wurden die Kollekten 1-49 nicht durchgehend dem liturgischen Zyklus des Kirchenjahrs entsprechend ausgewählt. Bei korrekter Anordnung ergibt sich folgende Reihenfolge: Nr. 49-52, 6-7, 1-5 und 8-48.

15. Die *Passio Imaginis Domini* wird von M.-S. Gros auf S. 117 seiner Einleitung zum *Collectaneum Sancti Petri Vici* (s.u.) als fester Bestandteil des katalanisch-narbonesischen Sanctorales beschrieben. Vgl. dazu A. Olivar, der von einer «devocion atestiguada como «catalana»» spricht (*Sacramentarium Rivipullense*, S. 26).

Benutzte Ausgaben und ihre Sigel

- CO E. Moeller, J.M. Clément u. B. Coppeters 't Wallant, *Corpus Orationum*, 9 Bände, Turnhout 1992-1996 (Corpus Christianorum, Ser. Lat., 160 u. 160A-H).
- CVic M.-S. Gros i Pujol, «El Col·lectari-Capitulari de la Catedral de Vic - Vic, Mus. Episc., Ms. 99 (LXIV) -», *MLC V* (1994), 107-173.
- SGellona *Liber Sacramentorum Gellonensis*, ed. A. Dumas, Turnhout, 1981 (Corpus Christianorum, Ser. Lat., 159).
- SGre J. Deshusses, *Le Sacramentaire Grégorien: Ses principales formes d'après les plus anciens manuscrits*, I, Fribourg, ³1992 (Spicilegium Friburgense, 16); II (²1979: Spicilegium Friburgense, 24).
- SRip A. Olivar, *Sacramentarium Rivipullense*, Madrid-Barcelona, 1964 (Monumenta Hispaniae Sacra: Serie litúrgica, 7).
- SVic A. Olivar, *El Sacramentario de Vich*, Madrid-Barcelona, 1953 (Monumenta Hispaniae Sacra: Serie litúrgica, 4).

Edition

- 1 /f. 112/ Deus qui in filii tui humilitate iacentem mundum erexisti, fidelibus tuis perpetuam concede leticiam, ut quos perpetue mortis eripuisti casibus, gaudiis facias sempiternis perfrui. Per eun<dem>.
- 2 Deus qui errantibus ut in viam posint redire, etc. Per.
- 3 Deus qui fidelium mentes unius efficis voluntatis, da populis tuis id amare quod precipis, id desiderare quod promitis, ut inter mundanas varietates ibi nostra fixa sint corda, ubi vera sunt gaudia. P<er>.
- 4 Deus a quo bona cuncta procedunt, larguire supplicibus, ut cogitemus te inspirante que recta sunt, et te gubernante eadem faciamus. Per.
- 5 Presta quesumus omnipotens deus, ut qui in afflictione nostra de tua pietate confidimus, contra adversa omnia tua semper protectione muniamur. Per. /f. 112^v/
- 6 Parce domine parce populo tuo, etc. Qui tecum.

1. CVic 322: DOMINICA .I. POST OCTABAS PASCHE | SRip 488 | SVic 111 | SGre 1114 || CO 1737.
2. CVic 323: DOMINICA .II. <POST OCTABAS PASCHE> | SRip 492 | SVic 115 | SGre 1117 || CO 1582.
3. CVic 324: DOMINICA .III. POST OCTABAS <PASCHE> | SRip 496 | SVic 119 | SGre 1120 || CO 1633.
4. CVic 325: DOMINICA .IIII. POST OCTABAS <PASCHE> | SRip 500 | SVic 123 | SGre 1123 || CO 1085.
5. afflictione] afilicione Ms.
CVic 329: LITANIE FERIA .II. ET .III. <AD> .IX. | SRip 510 (Letania Maiore ad Sanctum Laurentium. *Collecta ad missa*) | SVic 140 (In Letania Maiore ad Sanctum Laurentium in Lucinae. *Oratio ad missam*) | SGre 472 (Laetania Maiore ad Sanctum Laurentium in Lucinae; 25-IV) || CO 4528.
6. CVic 79: FERIA .V. <POST DOMINICAM IN .L.>. <AD> VESPERAS (vgl. Nr. 114: Feria .VI. <post Dominicam .I. in .XL.>: <Ad> .IX.) | SRip 81 (Feria V <post dominicam in .L.>. *Super populum*) | SVic 136 (In Letania Maiore ad Sanctum Laurentium in Lu-

- 7 Presta quesumus omnipotens deus, ut qui iram indignacionis tue agnovimus, misericordie tue indulgenciam consequamur. Per.
- 8 Presta quesumus omnipotens pater, ut nostre mentis intencio, quo sollempnitatis venture gloriosus auctor ingressus est semper intendat, et quo fide pergit, conversacione perveniat. Per e<undem>.
- 9 Concede quesumus omnipotens deus, ut qui unigenitum tuum redemptorem nostrum ad celos ascendisse credimus, ipsi quoque mente in celestibus habitemus. Per e<undem>.
- 10 Omnipotens sempiternus deus, fac nos tibi semper et devotam gerere voluntatem, et magestati tue sincero corde servire. Per.
- 11 Presta quesumus omnipotens deus, ut claritatis tue super nos splendor efulgeat, et lux tue lucis corda eorum qui per gratiam tuam renati sunt, sancti spiritus illustracione confirmet. Per. in unitate eiusdem.
- 12 Deus qui corda fidelium sancti spiritus illustracione docuisti, da nobis in eodem spiritu recta sapere, et de eius semper consolacione gaudere. Per. eiusdem.
- 13 Deus qui apostolis tuis sanctum dedisti spiritum, concede plebi tue pie petitionis efectum, ut quibus dedisti fidem, largiaris et pacem. Qui vivis et regnas. eiusdem.
- 14 Adssit nobis domine quesumus virtus spiritus sancti, que et corda nostra clementer expurget, etc. Per. in uni<tate> eiusdem.
- 15 Mentis nostras quesumus domine paraclitus qui a te procedit illuminet, etc. Qui tecum. eius<dem>.
- 16 Da quesumus ecclesie tue misericors deus, ut spiritu sancto congregata, hostili nullatenus incursione turbetur. Per. eius<dem>.
- 17 Mentibus nostris domine spiritum sanctum benignus infunde,

cine. Ad pontem Olbi) u. 1302 (Orationes pro peccatis. *Alia*) | SGre 161 (Feria V ad Sanctum Georgium. *Super populum*) | SGre 864 (Orationes pro peccatis. *Alia*) || CO 4130.

7. CVic 107: FERIA .V. <POST DOMINICAM .I. IN .XL.>. Ad .III. | SRip 778, SVic 1280 u. SGre 859 (Orationes pro peccatis. *Alia*) || CO 4532.
8. venture] ueture *Ms.*
CVic 330: <IN> VIGILIA ASCENSIONIS DOMINI | SRip 514 | SGre 445 (In Ascensione Domini. *Alia*) || CO 4505 || Die Lesart *omnipotens pater* statt *omnipotens deus* (= CVic, SRip, SGre) entspricht dem Text des *Sacramentarium Gelasianum*.
9. CVic 331: IN DIE <ASCENSIONIS DOMINI> | SRip 518 | SVic 145 | SGre 497 || CO 762.
10. CVic 333: DOMINICA POST ASCENSIONIS | SRip 525 | SVic 150 | SGre 1126 || CO 3837.
11. CVic 334: <IN> VIGILIA PENTECOSTEN | SRip 537 | SVic 162 | SGre 520 || CO 4483.
12. CVic 335: IN DIE SANCTUM PENTECOSTEN | SRip 543 | SVic 168 | SGre 526 || CO 1666B.
13. CVic 338: FERIA .II. | SRip 545 | SVic 180 | SGre 532 || CO 1359.
14. CVic 339: FERIA .III. | SRip 549 | SVic 184 | SGre 535 || CO 218.
15. CVic 340: FERIA .IIII. IN .IIIIor. TEMPORA | SRip 553 | SVic 188 | SGre 538 || CO 3333b.
16. CVic 343: FERIA .VI. | SRip 561 | SVic 197 | SGre 542 || CO 1001.
17. CVic 344: SABBATO IN .XIIc. LECCIONES | SRip 565 | SVic 201 | SGre 545 || CO 3340.

- <cuius et sapiencia conditi sumus, et providencia gubernamur>. Per. eiusdem.
- 18 Deus in te sperantium fortitudo, adesto propicius invocacionibus nostris, et quia sine te nichil potest mortalis infirmitas, presta auxilium gracie tue, ut in exequendis mandatis tuis, et voluntate tibi et accione placeamus. Per. /f. 113/
- 19 Sancti nominis tui domine timorem pariter et amorem, etc. Per.
- 20 Deprecacionem nostram quesumus domine benignus exaudi, etc. Per.
- 21 Protector in te sperantium deus, sine quo, etc. Per.
- 22 Da nobis domine quesumus, ut et mundi cursus pacifice nobis tuo ordine dirigatur, et ecclesia tua tranquilla devocione letetur. Per.
- 23 Deus qui diligentibus te bona invisibilia preparasti, infunde cordibus nostris tui amoris affectum, ut te in omnibus et super omnia diligentes, promissiones tuas que omne desiderium superant consequamur. Per.
- 24 Deus virtutum cuius est totum quod est optimum, insere pectoribus nostris amorem tui nominis, et presta in nobis religionis auctumentum, ut que sunt bona nutrias, ac pietatis studio que sunt nutrita custodias. Per.
- 25 Deus cuius providencia in sui dispositione non fallitur, te suplices exoramus, ut noxia cuncta submoveas, et omnia nobis profutura concedas. Per.
- 26 Largire nobis domine quesumus semper spiritum cogitandi que recta sunt propicius et agendi, ut qui sine te esse non possumus, secundum te vivere valeamus. Per.
- 27 Pateant aures misericordie tue domine precibus supplicantium, et ut petentibus desiderata concedas, fac eos que tibi placita sunt postulare. Per.
- 28 Deus qui omnipotenciam tuam parcendo maxime et miserando manifestas, multiplica super nos gratiam tuam, ut ad tua promissa currentes, celestium bonorum facias esse consortes. Per.
- 29 Omnipotens sempiternus deus, qui habundancia pietatis tue <et> merita supplicum excedis et vota, effunde super nos misericordiam
18. CVic 361: INCIPIUNT COLLECTE DOMINICALES. ID EST PRIMA | SRip 593 | SVic 255 | SGre 1129 || CO 1245.
19. CVic 362: DOMINICA .II. | SRip 597 | SVic 259 | SGre 1132 || CO 5346.
20. CVic 363: DOMINICA .III. | SRip 601 | SVic 263 | SGre 1135 || CO 1607.
21. CVic 364: DOMINICA .III. | SRip 605 | SVic def. | SGre 1138 || CO 4745.
22. CVic 365: DOMINICA .V. | SRip 609 | SVic def. | SGre 1141 || CO 899B.
23. consequamur] consequemur Ms.
CVic 366: DOMINICA .VI. | SRip 613 | SVic def. | SGre 1144 || CO 1532.
24. CVic 367: DOMINICA .VII. | SRip 617 | SVic def. | SGre 1147 || CO 2210.
25. CVic 368: DOMINICA .VIII. | SRip 621 | SVic def. | SGre 1150 || CO 1188.
26. CVic 369: DOMINICA .VIII. | SRip 625 | SVic def. | SGre 1153 || CO 3233b.
27. CVic 370: DOMINICA .X. | SRip 629 | SVic def. (vgl. Nr. 1788) | SGre 1156 || CO 4145.
28. CVic 371: DOMINICA .XI. | SRip 633 | SVic def. | SGre 1159 || CO 1952.
29. CVic 372: DOMINICA .XII. | SRip 637 | SVic def. | SGre 1162 || CO 3887.

- tuam, ut dimittas que consciencia metuit, et adicias quod oracio non presumit. Per. /f. 113v/
- 30 Omnipotens et misericors deus de cuius munere venit, ut tibi a fidelibus tuis digne et laudabiliter seruiatur, tribue quesumus nobis, ut ad promissiones tuas sine offensione curramus. Per.
- 31 Omnipotens sempiterne deus, da nobis fidei, spei, et caritatis augmentum, et ut mereamur assequi quod promittis, fac nos amare quod precipis. Per.
- 32 Custodi domine quesumus ecclesiam tuam propiciatione perpetua, et quia sine te labitur humana mortalitas, tuis semper auxiliis, et abstrahatur a noxiis et ad salutaria dirigatur. Per.
- 33 Ecclesiam tuam domine miseratio continuata mundet et muniat, et quia sine te non potest salva consistere, tuo semper munere gubernetur. Per.
- 34 Tua nos domine quesumus gracia semper et preveniat et sequatur, ac bonis operibus iugiter prestet esse intentos. Per.
- 35 Da quesumus domine populo tuo diabolica vitare contagia, etc. Per.
- 36 Dirigat corda nostra domine quesumus tue miseracionis operacio, quia tibi sine te placere non possumus. Per.
- 37 Omnipotens et misericors deus, universa nobis adversancia propiciatus exclude, ut mente et corpore pariter expediti, etc. Per.
- 38 Largire quesumus domine fidelibus tuis indulgenciam placcatus et pacem, ut pariter ab omnibus mudentur offensis, et secura tibi mente deserviant. Per.
- 39 Familiam tuam quesumus domine continua pietate custodi, ut a cunctis adversitatibus te protegente sit libera, et in bonis actibus tuo nomini sit devota. Per.
- 40 Deus refugium nostrum et virtus, adesto piis ecclesie tue precibus actor ipse pietatis, et presta ut quod fideliter petimus, efficaciter consequamur. Per. /f. 114/
- 41 Excita domine quesumus tuorum fidelium voluntates, ut divini ope-

30. CVic 373: DOMINICA .XIII. | SRip 641 | SVic def. | SGre 1165 || CO 3739.
31. CVic 374: DOMINICA .XIII. | SRip 645 | SVic def. | SGre 1168 || CO 3819.
32. CVic 375: DOMINICA .XV. | SRip 649 | SVic def. | SGre 1171 || CO 875.
33. CVic 376: DOMINICA .XVI. | SRip 653 | SVic def. | SGre 1174 || CO 2418.
34. CVic 377: DOMINICA .XVII. | SRip 675 | SVic def. | SGre 1177 || CO 5956.
35. CVic 381: DOMINICA .XVIII. | SRip 679 | SVic def. | SGre 1180 || CO 990.
36. CVic 382: DOMINICA .XVIII. | SRip 683 | SVic def. | SGre 1183 || CO 2234
37. CVic 383: DOMINICA .XX. | SRip 687 | SVic def. (vgl. Nr. 1341: Oraciones ad m<...>^a oris. *Alia*) | SGre 1186 || CO 3773.
38. CVic 384: DOMINICA .XXI. | SRip 691 | SVic def. (vgl. Nr. 1324: Oraciones ad m<...>^a oris. *Alia*; Nr. 89: Die dominico post albas. *Ad uesperos*) | SGre 1189 || CO 3237.
39. adversitatibus] auersitatibus *Ms*.
CVic 385: DOMINICA .XXII. | SRip 695 | SVic def. | SGre 1192 || CO 2637.
40. CVic 386: DOMINICA .XXIII. | SRip 699 | SVic def. | SGre 1195 || CO 2175.
41. CVic 387: DOMINICA IN TRINITATE | SRip 703 | SVic def. (vgl. Nr. 1332: Oraciones ad m<...>^a oris. *Alia*) | SGre 1198 || CO 2555.

- ris fructum propensius exsequentes, pietatis tue remedia maiora percipiant. Per.
- 42 Presta quesumus omnipotens deus, ut redempcionis nostre ventura sollempnitas, et presentis nobis vite subsidia conferat, et eterne beatitudinis premia largiatur. Per dominum.
- 43 Excita domine corda nostra ad preparandas unigeniti tui vias, ut per eius adventum purificatis tibi mentibus servire mereamur. Qui tecum.
- 44 Excita domine quesumus potenciam tuam et veni, ut ab iminentibus peccatorum nostrorum periculis, te mereamur protegente eripi, te liberante salvari. Qui <vivis>.
- 45 Aures tuas quesumus domine precibus nostris accomoda, et mentis nostre tenebras gracia tue visitacionis illustra. Qui vivis.
- 46 Excita domine quesumus potenciam tuam et veni, ut hi qui in tua pietate confidunt, ab omni citius adversitate liberentur. Qui vi<vis>.
- 47 Deus qui conspicias quia ex nostra pravitate affligimur, concede propicius, ut ex tua visitacione consolemur. Qui vivis.
- 48 Excita domine potenciam tuam et veni, et magna nobis virtute succurre, ut per auxilium graciae tue, quod nostra peccata prepediunt, indulgentia tuae propiciacionis acceleret. Qui vivis et regnas.
- 49 Exaudi quesumus domine gemitum populi supplicantis, etc. Per.
- 50 Succurre quesumus domine populo supplicanti, etc. Per.
- 51 Exaudi quesumus domine supplicum preces et confitencium, etc. Per.
- 52 Deus qui iuste irasceris et clementer ignoscis, afflicti populi lacrimas respice, et iram indignacionis tuae quam iuste meremur, propiciatus averte. Per. //f. 114^v/
- 53 Da nobis quesumus domine imitari quod colimus, ut discamus et
42. CVic 10: FERIA .IIII. IN QUATUOR TEMPORA | SRip 721 | SVic def. | SGre 790 || CO 4549.
43. CVic 8: DOMINICA .II. <DE ADVENTU DOMINI> | SRip 711 | SVic def. | SGre 781 || CO 2553.
44. CVic 1: DOMINICA .I. DE ADVENTU DOMINI | SRip 707 | SVic def. | SGre 778 || CO 2554.
45. CVic 9: DOMINICA .III. | SRip 715 | SVic def. | SGre 787 || CO 358.
46. CVic 12: FERIA .VI. <IN QUATUOR TEMPORA> | SRip 726 | SVic def. | SGre 794 (Feria VI ad Apostolos) || CO 2557.
47. CVic 13: SABB<ATO IN .XI>.I. LECCIONES | SRip 729 | SVic def. | SGre 797 || CO 1495.
48. potenciam] potencia Ms.
CVic 14: DOMINICA VACAT | SRip 738 | SVic def. | SGre 805 || CO 2550.
49. CVic 33: <FERIA .II.>. AD .IIII. | SRip 763, SVic 1273 u. SGre 840 (Orationes pro peccatis) || CO 2540.
50. CVic 34: <FERIA .II.>. AD .VI. | SRip 764 | SVic 1274 | SGre 841 (Alia) || CO 5537.
51. CVic 35: <FERIA .II. AD> .VIII. | SRip 1519 | SGre 1323: MISSA PRO PECCATIS | SVic 1275 | SGre 842 (Alia) || CO 2541.
52. CVic 77: FERIA .V. <POST DOMINICAM IN .L. AD> .VI. | SRip 765 | SVic 1276 | SGre 843 (Alia) || CO 1766.
53. CVic 402: <IN> NATALE SANCTI STEPHANI PROTHOMARTIRIS (26-XII) | SRip 832 | SVic def. | SGre 62 || CO 939.

inimicos diligere, quia eius natalicia celebramus, qui novit eciam pro persecutoribus exorare dominum nostrum.

- 54 Ecclesiam tuam domine benignus illustra, ut beati Iohannis apostoli tui et evangeliste illuminata doctrinis ad dona perveniat sempiterna. Per.
- 55 Deus qui conspicias quia nos undique mala nostra perturbant, presta quesumus, ut beati Timothei apostoli tui intercessio gloriosa nos protegat. Per.
- 56 Deus qui universum mundum beati Pauli apostoli predicacione docuisti, da nobis quesumus, ut qui eius conversionem colimus, per eius exempla ad te gradiamur. Per.
- 57 Deus qui beatum Mathiam apostolorum tuorum collegio sociasti, tribue quesumus, ut eius intervencione tue circa nos pietatis semper viscera senciamus. Per.
- 58 Deus qui beatum Marchum evangelistam tuum evangelice predicacionis gracia sublimasti, tribue quesumus eius nos semper et erudicione proficere, et oracione defendi. Per.
- 59 Deus qui nos annua apostolorum tuorum Philipi et Iacobi sollempnitate letificas, presta, quesumus, ut quorum gaudemus meritis instruamur exemplis. <Per>.
- 60 Aduvet ecclesiam tuam tibi domine suplicando beatus Barnabas apostolus, et pius interventor efficiatur, qui tui nominis extitit predicator. Per.
- 61 Presta quesumus omnipotens deus, ut familia tua per viam salutis incedat, et beati Iohannis precursoris ortamenta sectando, ad eum quem predixit segura perveniat, dominum nostrum.
- 62 Concede quesumus omnipotens deus, ut qui beati Iohannis bap-
tiste

54. CVic 404: <IN NATALE> SANCTI IOHANNIS APOSTOLI ET EVANGELISTE (27-XII) | SRip 841 (S. Iohannis: Ad missam maiorem) | SVic def. | SGre 67 || CO 2416c.
55. CVic 423: <IN NATALE SANCTI> TIMOTHEI APOSTOLI (24-I) | SRip 838 (S. Iohannis Ap. Ad primam missam; 27-XII) | SVic 329 (S. Iohannis Ev. In Nonas; 27-XII) | SGre 485 (S. Iohannes ante Portam Latinam; 6-V) || CO 1500.
56. CVic 424: CONVERSIO SANCTI PAULI APOSTOLI (25-I) | SRip 890 | SVic def. | SGre 40^r. Vgl. Nr. 3196 (In Festivitate Doctorum) || CO 2157a.
57. CVic 437: <IN NATALE> SANCTI MATHIE APOSTOLI (24-II) | SRip 912 | SVic 756 | SGre 68^r u. 3449 || CO 1459.
58. evangelice] euangeliste (?) Ms.
CVic 445: <IN NATALE SANCTI> MARCHI AEVANGELISTAE (25-IV) | SRip 940 (= CO 1847b) | SGre 126^r u. 3493 || CO 1458.
59. CVic 447: <IN NATALE> APOSTOLORUM FILIPPI ET IACOBI (I-V) | SRip 948 | SVic 313 | SGre 479 || CO 1841.
60. efficiatur] existat Ms.
CVic 460: <IN NATALE> SANCTI BARNABE APOSTOLI (II-VI) | SRip 995 | SVic 724 u. SGre 775 (S. Andreae Ap. Alia; 30-XI) || CO 201B.
61. dominum nostrum] domini nostri Ms.
CVic 465: <IN> VIGILIA SANCTI IOHANNIS BAPTISTE (23-VI) | SRip 1012 | SVic def. | SGre 568 || CO 4492.
62. CVic 467: IN DIE SANCTI IOHANNIS BAPTISTE. ALIA (24-VI) | SRip 1016 (S. Joh. Bapt. Ad primam missam) | SVic def. | SGre 571 (S. Joh. Bapt. In prima missa) || CO 758.

- sollempnia colimus, eius apud te intercessione muniamur. Per. /f. 115/
- 63 Quesumus omnipotens deus, ut nos geminata leticia hodiernae festivitatis excipiat, que de beatorum Iohannis et Pauli glorificatione procedit, quos eadem fides et passio vere fecit esse germanos. Per.
- 64 Presta quesumus omnipotens deus, ut nullis nos permittas perturbationibus concuti, quos in apostolice confessionis petra solidasti. Per.
- 65 Deus qui diem apostolorum tuorum Petri et Pauli martirio consecrasti, da ecclesie tue eorum in omnibus sequi preceptum, per quos religionis sumpsit exordium. Per.
- 66 Exaudi nos deus salutaris noster, et apostolorum tuorum nos tuere presidiiis, quorum donasti fideles esse doctrinis. Qui vivis et reg<nas>.
- 67 Protege domine populum tuum, et apostolorum tuorum patrocinio confidentem perpetua defensione conserva. Per.
- 68 Deus cuius dextera beatum Petrum <ambulantem> in fluctibus ne mergeretur erexit, et coapostolum eius Paulum tercio naufragantem de profundo pelagi liberavit, exaudi nos propicius et concede, ut amborum meritis eternitatis gloriam consequamur. Qui vivis.
- 69 Deus qui beatam Margaritam ornasti virginitate et coronasti martirio, presta quesumus, ut qui comemoracionis eius festa percolimus, eius apud te presidio fulciamur. Per.
- 70 Larguire nobis clementissime pater ut sicut beata Maria Magdalene <dominum nostrum Ihesum Christum super omnia diligendo suorum obtinuit veniam peccaminum, ita nobis apud misericordiam tuam sempiternam inpetret benedictionem>. Per e<undem>.
- 71 Esto domine plebi tue sanctificator et custos <ut apostoli tui Iacobi
63. CVic 471: <IN NATALE> SANCTORUM IOHANNIS ET PAULI (26-VI) | SRip 1025 | SVic 380 | SGre 583 || CO 4893.
64. CVic 473: <IN> VIGILIA APOSTOLORUM PETRI ET PAULI (28-VI) | SRip 1032 | SVic 392 (*Alia*) | SGre 589 || CO 4506.
65. quos] quod *Ms*.
CVic 474: <IN NATALE> APOSTOLORUM PETRI ET PAULI (29-VI) | SRip 1037 | SVic 400 | SGre 594 || CO 1678.
66. CVic 476: <IN NATALE> APOSTOLORUM PETRI ET PAULI (29-VI). ALIA; 407 (*Alia*); 419 (II Nonas. Oct. Apostolorum. *Post communionem*); 763 (In Vig. unius Apost. *Alia* | SGre 601 (*Alia ort.*); 3171 (In Vig. Apostolorum); 3185 (In Natale plur. Apost.) || CO 2498.
67. confidentem] confitentem *Ms*.
CVic 477: <IN NATALE> APOSTOLORUM PETRI ET PAULI (29-VI). ALIA | SRip 1044 | SVic 408, 419, 763 | SGre 602, 609 || CO 4763a.
68. naufragantem] naufragantem *Ms*.
CVic 481: <IN> OCTABAS APOSTOLORUM PETRI ET PAULI (6-VII) | SRip 1062 | SVic 417 | SGre 607 || CO 1158b.
69. CVic 484: <IN NATALE> SANCTE MARGARITE (13-VII) | SRip 1074 | SVic 434 || CO 1385.
70. ut] quod *Ms*.; beata] .b. *Ms*.
CVic 487: <IN NATALE SANCTE> MARIE MAGDALENE (22-VII) | SRip 1080 (= CO 4060) | SVic 446 (= CO 2151) || CO 3231.
71. CVic 490: <IN NATALE> SANCTI IACOBI APOSTOLI (25-VII) | SRip 1088 | SVic 409 u. SGre 603 (SS. Petri et Pauli. *Alia*; 29-VI) | SGellona 1247 || CO 2445d.

munita presidiis, et conversacione tibi placeat, et segura deserviat>. Per.

- 72 Omnipotens sempiterne deus, qui huius diei <venerandam sanctamque leticiam> beati Bartholomei apostoli tui <festivitate tribuisti, da ecclesie tue quesumus et amare quod credidit, et predicare quod docuit. Per.>
- 73 Beati Mathei apostoli tui et evangeliste <domine precibus adiuvemur, ut quod possibilitas nostra non obtinet, eius nobis intercessione donetur>. Per. /f. 115^v/
- 74 Da nobis quesumus omnipotens deus, viciorum nostrorum flammam extinguere, qui beato Laurencio martiri tuo tribuisti, tormentorum suorum incendia superare. Per.
- 75 Adesto supplicationibus nostris omnipotens deus, et quibus fiduciam sperande pietatis indulges, intercedente beato Agustino confessore tuo atque pontifice consuete misericordie tribue benignus effectum. Per.
- 76 Deus qui nos beati Heronimi confessoris tui annua frequentare concedis sollempnia, presta nobis eius doctrinis proficere, et oracione fulciri. Per.
- 77 Deus qui ecclesiam tuam beati Francischi meritis fetu nove proles amplificas, tribue nobis ex eius imitatione terrena despiciere, et celestium donorum semper participacione gaudere. Per.
- 78 Interveniatur pro nobis domine quesumus sanctus tuus Luchas evangelista, qui crucis mortificacionem iugiter in suo corpore pro tui nominis honore portavit. Per.
- 79 Deus qui nos per beatos apostolos tuos Simonem et Iudam ad cognitionem tui nominis venire tribuisti, da nobis eorum gloriam sempiternam et proficiendo celebrare, et celebrando proficere. Per.
- 80 Omnipotens sempiterne deus, qui nos omnium sanctorum merita sub una tribuisti celebritate venerari, quesumus ut desideratam no-

72. beati] per beati Ms.

CVic 521: <IN NATALE> SANCTI BARTHOLOMEI APOSTOLI (24-VIII) | SRip 1191 | SVic 597 | SGre 202 | SGellona 1382 || CO 3952B.

73. CVic 540: IN DIE SANCTI MATHEI (21-IX) | SRip 1239 | SVic def. | SGre 239ⁿ | SGellona 1479 || CO 413B (Var. lect.).

74. CVic 509: <IN DIE> SANCTI LAURENCII (10-VIII). ALIA | SRip 1158 (In die. Missa) | SVic 554 (Alia missa) | SGre 645 (Item ad missas) | Vgl. SGellona 1393 || CO 960.

75. CVic 523: <IN NATALE> SANCTI AUGUSTINI (28-VIII) | SRip 1195 | SVic 614 | SGre 205ⁿ; 878 (Orationes cotidianae. Alia). Vgl. Nr. 208 u. 299 (Fer. II ad S. Clementem. *Super populum*) u. 299 (Fer. IV ad S. Marcellum. *Super populum*) || CO 182C.

76. CVic 545: <IN NATALE> SANCTI IERONIMI (30-IX) | SRip 1263 (= CO 3374B) | SVic def. | SGre 3610 (= CO 1845) || Vgl. CO 1845.

77. <IN NATALE SANCTI FRANCHISCI> (4-X) || CO 1561.

78. CVic 553: <IN NATALE SANCTI> LUCHAE AEVANGELISTE (18-X) | SRip 1293 | SVic def. | SGre 271ⁿ | SGellona 1558 || CO 3180.

79. CVic 558: IN DIE APOSTOLORUM SYMONIS ET IUDE (28-X) | SRip 1300 | SVic 638 | SGre 279ⁿ | SGellona 1572 || CO 1906.

80. CVic 561: <IN DIE> SANCTORUM OMNIUM (1-XI) | SRip 1316 (Alia) | SVic 653 | SGre 290ⁿ u. 3652 | Vgl. SGellona 1198 || CO 4004b.

bis tue propiciacionis habundanciam multiplicatis intercessoribus largiaris. Per.

81. Magestatem tuam domine supliciter exoramus, ut sicut ecclesie tue beatus Andreas apostolus extitit predicator et rector, ita aput te sit pro nobis perpetuus intercessor. Per. /f. 116/
 82. Da nobis quesumus domine <beati> apostoli tui Thome sollempnitatibus gloriari, ut eius semper et patrociniis sublevemur, et fidem congrua devocione sectemur. Per.

PRO AMICO

83. Omnipotens sempiterne deus, miserere famulo tuo N. et dirige eum secundum tuam clemenciam in viam salutis eterne, ut te donante tibi placita cupiat, et tota virtute perficiat. Per.
 84. Deus qui anime famuli tui Gregorii eterne beatitudinis premia contulisti, concede propicius, ut qui peccatorum nostrorum pondere premimur, eius aput te precibus sublevemur. Per.
 85. Deus qui nos annua beati Ambrosii confessoris tui atque pontificis sollempnia frequentare concedis, presta quesumus, ut quod ille nostris auribus excellenter infudit, intelligencie competentis erudicione capiamus. Per.
 86. Exaudi nos miserator et misericors deus, ut sicut de beate Quitherie virginis et martiris tue festivitate gaudemus, ita eius quoque gloriam et misericordiam senciamus. Per.
 87. Omnipotens sempiterne deus, qui hunc diem nobis celeberrimum contulisti, presta quesumus, ut sicut in imagine sua Christi filii tui passionem fideliter recolimus, ita ab infestantis inimici iaculis tuo munimine tueamur. Per e<undem>.

81. CVic 578: <IN NATALE SANCTI> ANDRAEAE APOSTOLI (30-XI) | SRip 1372 | SVic 718 | SGre 770 || CO 3290b (rec. grég.).
 82. patrociniis] patrocinis Ms.
 CVic 586: <IN NATALE> SANCTI TOME APOSTOLI (21-XII) | SRip 1406 | SVic 749 | SGre 301* | SGellona 1757 || CO 930.
 83. SRip 1567 (= CO 1767) | SVic 995 | SGre 1293 (Missa votiva. Item alia missa); 2381 (Missa pro amico vivente) || CO 3859.
 84. Gregorii] gregori Ms.
 CVic 438: IN NATALE SANCTI GREGORII PAPE (12-III) | SRip 916 | SVic 278 | SGre 137 || CO 1354.
 85. CVic 442: <IN NATALE SANCTI> AMBROSII (4-IV) | SRip 928 | SVic 293 || Vgl. CO 1845 u. 1846.
 86. <IN NATALE SANCTE QUITHERIE> (22-V) | Vgl. CO 2523a.
 87. CVic 564: PASSIO YMAGINIS DOMINI. SANCTI SALVATORIS; 9-XI (Text stellenweise abweichend: Omnipotens sempiterne deus *qui unigenitum tuum pro salute mundi incarnari voluisti*, presta quesumus ut sicut *hodierna die* immagine sua...) | SRip 1323 | SGre 58 || CO 3959.

Verzeichnis der Kollekten

- Adesto supplicacionibus nostris omnipotens deus et quibus 75
 Adiuvet ecclesiam tuam 60
 Adsit nobis domine 14
 Aurem tuam quesumus 45

 Beati Mathei apostoli 73

 Concede quesumus omnipotens deus ut qui beati 62
 Concede quesumus omnipotens deus ut qui unigenitum 9
 Custodi domine quesumus ecclesiam 32

 Da nobis domine quesumus ut et 22
 Da nobis quesumus domine beati 82
 Da nobis quesumus domine imitari 53
 Da nobis quesumus omnipotens deus vitiorum 74
 Da quesumus domine populo tuo diabolica 35
 Da quesumus ecclesie 16
 Deprecationem nostram 20
 Deus a quo bona 4
 Deus cuius dextera 68
 Deus cuius providentia 25
 Deus in te sperantium 18
 Deus qui anime 84
 Deus qui apostolis 13
 Deus qui beatam Margaritam 69
 Deus qui beatum Marchum 58
 Deus qui beatum Mathiam 57
 Deus qui conspicis quia ex nostra pravitare 47
 Deus qui conspicis quia nos undique 55
 Deus qui corda fidelium 12
 Deus qui diem apostolorum 65
 Deus qui diligentibus 23
 Deus qui ecclesiam tuam beati Francischi 77
 Deus qui errantibus 2
 Deus qui fidelium 3
 Deus qui in filii 1
 Deus qui iuste irasceris 52
 Deus qui nos annua apostolorum 59
 Deus qui nos annua beati Ambrosii 85

 Deus qui nos beati Heronimi 76
 Deus qui nos per beatos 79
 Deus qui omnipotentiam 28
 Deus qui universum 56
 Deus refugium nostrum 40
 Deus virtutum cuius 24
 Dirigat corda nostra 36

 Ecclesiam tuam domine benignus 54
 Ecclesiam tuam domine miseratio 33
 Esto domine plebi tue 71
 Exaudi nos deus salutaris noster et apostolorum 66
 Exaudi nos miserator 86
 Exaudi quesumus domine gemitum 49
 Exaudi quesumus domine supplicum 51
 Excita domine corda 43
 Excita domine potentiam tuam et veni et magna 48
 Excita domine quesumus potentiam tuam et veni ut ab 44
 Excita domine quesumus potentiam tuam et veni ut hi 46
 Excita domine quesumus tuorum fidelium 41

 Familiam tuam quesumus domine continua pietate custodi ut a 39

 Interveniat pro nobis domine quesumus sanctus tuus Luchas 78

 Largire nobis clementissime 70
 Largire nobis domine quesumus 26
 Largire quesumus domine fidelibus 38

 Maiestatem tuam domine suppliciter exoramus ut sicut ecclesie 81
 Mentis nostras quesumus domine paraclitus 15
 Mentibus nostris domine 17

 Omnipotens et misericors deus de cuius 30
 Omnipotens et misericors deus universa 37
 Omnipotens sempiternus deus da nobis fidei 31
 Omnipotens sempiternus deus fac 10

Omnipotens sempiterne deus miserere famulo 83	Presta quesumus omnipotens deus ut qui in afflictione 5
Omnipotens sempiterne deus qui abundantia 29	Presta quesumus omnipotens deus ut qui iram 7
Omnipotens sempiterne deus qui huius 72	Presta quesumus omnipotens deus ut redemptionis 42
Omnipotens sempiterne deus qui hunc 87	Presta quesumus omnipotens pater ut nostre 8
Omnipotens sempiterne deus qui nos omnium 80	Protector in te sperantium deus sine 21
Parce domine parce populo 6	Protege domine populum 67
Pateant aures misericordie tue domine 27	Quesumus omnipotens deus ut nos 63
Presta quesumus omnipotens deus ut claritatis 11	Sancti nominis tui 19
Presta quesumus omnipotens deus ut familia tua per 61	Succurre quesumus domine 50
Presta quesumus omnipotens deus ut nullis 64	Tua nos domine quesumus gracia semper 34